

# Dell EMC PowerEdge T440

## Getting Started Guide

### 入门指南

Panduan Cara Memulai

### スタートガイド

시작 안내서



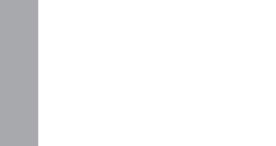
### Quick Resource Locator

[Dell.com/QRL/Server/PET440](http://Dell.com/QRL/Server/PET440)

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

扫描以查看入门视频、文档和故障排除信息。

Pindai untuk melihat video cara melakukan, dokumentasi, dan informasi pemecahan masalah. スキャンして、操作ビデオ、マニュアル、トラブルシューティング情報をご確認ください。 비디오, 문서 및 문제 해결 정보를 확인하려면 스캔 하십시오.



## Before you begin

开始之前 | Sebelum Anda memulai | 作業を開始する前に | 시작하기 전에

⚠ **WARNING:** Before setting up your system, follow the safety instructions included in the Safety, Environmental, and Regulatory Information document shipped with the system.

⚠ **CAUTION:** Use Extended Power Performance (EPP) compliant power supply units (PSUs), indicated by the EPP label, on your system. For more information about EPP, see the Installation and Service Manual at [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals).

⚠ **NOTE:** The documentation set for your system is available at [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals). Ensure that you always check this documentation set for all the latest updates.

⚠ **NOTE:** Ensure that the operating system is installed before installing hardware or software not purchased with the system. For more information about supported operating systems, see [Dell.com/ossupport](http://Dell.com/ossupport).

⚠ **NOTE:** The PSU input connectors may vary depending on the PSU type.

⚠ **WARNING:** 在设置系统前，请遵循系统随附的安全、环境和法规信息文档中的安全说明。

⚠ **CAUTION:** 请在系统上使用符合扩展电源性能 (EPP) 标准的电源设备 (PSU)。有关 EPP 的更多信息, 请参阅 [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals) 上的安装和服务手册。

⚠ **NOTE:** 系统的说明文件集在 [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals) 上提供。确保始终针对所有最新更新确认此文档集。

⚠ **NOTE:** 请确保在安装未随系统一起购买的硬件或软件之前安装操作系统。有关支持的操作系统的更多信息, 请参阅 [Dell.com/ossupport](http://Dell.com/ossupport)。

⚠ **NOTE:** PSU 输入连接器可能因 PSU 类型而异。

⚠ **PERINGATAN:** Sebelum menyiapkan sistem Anda, ikuti petunjuk keselamatan yang disertakan dalam dokumen Informasi Keselamatan, Lingkungan, dan Peraturan yang dikirimkan bersama sistem tersebut.

⚠ **PERHATIAN:** Gunakan unit catu daya (PSU) yang sesuai dengan Extended Power Performance (EPP), ditunjukkan dengan adanya label EPP pada sistem Anda. Untuk informasi selengkapnya mengenai EPP, lihat Panduan Pemasangan dan Servis di [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals).

⚠ **CATATAN:** Dokumentasi yang ditetapkan untuk sistem Anda tersedia di [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals). Pastikan bahwa Anda selalu memastikan bahwa dokumen ini sudah diatur untuk semua pembaruan terbaru.

⚠ **CATATAN:** Pastikan sistem operasi terpasang sebelum memasang perangkat keras atau perangkat lunak yang tidak dibeli bersama dengan sistem. Untuk informasi selengkapnya mengenai sistem pengoperasian yang didukung, kunjungi [Dell.com/ossupport](http://Dell.com/ossupport).

⚠ **CATATAN:** Konektor input PSU bisa bervariasi tergantung pada tipe PSU.

## Setting up your system

设置系统 | Menyiapkan sistem Anda | システムのセットアップ | 시스템 설정

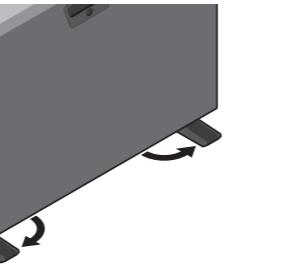
### 3 Connect the system to the power source

将系统连接到电源 | Hubungkan sistem ke sumber daya  
システムを電源に接続します | 전원에 시스템 연결



### 1 Rotate the system feet out to stabilize the system

展开系统支脚以稳定系统 | Putar kaki sistem untuk menstabilkan sistem  
システムスタビライザを回して外に出し、システムを安定させます | 시스템 다리를 바깥쪽으로 돌려 시스템 고정



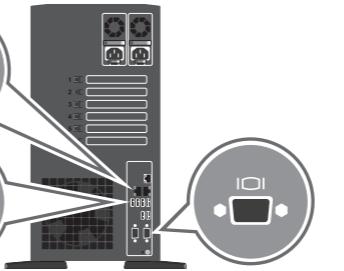
### 4 Loop and secure the power cable using the retention strap

将电源电缆缠绕并用固定束带在固定  
Gulung dan amankan kabel daya menggunakan tali penahan  
電源ケーブルを輪にして、固定ストラップで固定します  
고정 스트랩을 사용해 전원 케이블을 감고 고정시킵니다



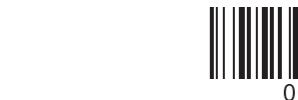
### 2 Connect the network cable and optional I/O devices

连接网络电缆和可选的 I/O 设备 | Sambungkan kabel jaringan dan perangkat I/O opsional  
ネットワークケーブルとオプションの I/O デバイスを接続します | 네트워크 케이블 및 I/O 장치(선택 사양) 연결



### 5 Turn on the system

开启系统 | Aktifkan sistem | システムの電源を入れます | 시스템 전원 켜기



## Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see [Dell.com/poweredgemanuals](#).

### Power:

1100 W Platinum AC 100 – 240 V, 50/60 Hz, 12 A – 6.5 A  
750 W Platinum AC 100 – 240 V, 50/60 Hz, 10 A – 5 A

750 W Plantinum mixed mode HVDC (For China only)

- AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A

- DC 240 V, 4.5 A

495 W Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 6.5 A–3 A

450 W Bronze AC 100–240 V, 50/60 Hz, 6.5 A–3.5 A

**NOTE:** This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase-to-phase voltage not exceeding 230 V.

### System battery:

3 V CR2032 lithium coin cell

**Temperature:** Maximum ambient temperature for continuous operation is 35°C/95°F

**NOTE:** Certain system configurations may require a reduction in the maximum ambient temperature limit. The performance of the system may be impacted when operating above the maximum ambient temperature limit or with a faulty fan.

For information on Dell Fresh Air and supported expanded operating temperature range, see the Installation and Service Manual at [Dell.com/poweredgemanuals](#).

## 技术规格

以下仅是依照法律规定随系统附带的规格。有关系统规格的当前完整列表，请参阅 [Dell.com/poweredgemanuals](#)。

### 电源:

1100 W 白金 AC 100 – 240 V, 50/60 Hz, 12 A – 6.5 A  
750 W 白金 AC 100 – 240 V, 50/60 Hz, 10 A – 5 A

750 W 白金混合模式 HVDC (仅限中国)

- AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A

- DC 240 V, 4.5 A

495 W 白金 AC 100–240 V, 50/60 Hz, 6.5 A–3 A

450 W 青铜级 AC 100–240 V, 50/60 Hz, 6.5 A–3.5 A

**注:** 该系统还可连接到相间电压不超过 230 V 的 IT 电源系统。

### 系统电池:

3 V CR2032 锂币电池

**温度:** 持续运行的最高环境温度为 35° C/95° F

**注:** 某些系统配置可能需要降低最高环境温度极限。若在最高环境温度极限以上的温度下工作或风扇出现故障，系统的性能可能会受到影响。

有关 Dell Fresh Air 以及支持的扩展工作温度范围的信息，请参阅 [Dell.com/poweredgemanuals](#) 上的安装和服务手册。

## Spesifikasi teknis

Spesifikasi berikut ini hanya yang dipersyaratkan oleh hukum untuk dikirimkan bersama sistem Anda. Untuk mengetahui daftar spesifikasi lengkap dan terbaru untuk sistem Anda, lihat [Dell.com/poweredgemanuals](#).

### Daya:

1100 W Platinum AC 100 – 240 V, 50/60 Hz, 12 A – 6.5 A  
750 W Platinum AC 100 – 240 V, 50/60 Hz, 10 A – 5 A

750 W Platinum mode campuran HVDC (Hanya untuk Tiongkok saja)

- AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A

- DC 240 V, 4.5 A

495 W Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 6.5 A–3 A

450 W Perunggu AC 100–240 V, 50/60 Hz, 6.5 A–3.5 A

**CATATAN:** Sistem ini juga didesain untuk disambungkan ke sistem daya TI dengan tegangan fase-ke-fase yang tidak melebihi 230 V.

### Baterai sistem:

Sel litium 3 V CR2032 berbentuk koin

**Suhu:** Suhu ruangan maksimum untuk pengoperasian terus menerus adalah 35°C/95°F

**CATATAN:** Konfigurasi sistem tertentu dapat memerlukan pengurangan dalam batas suhu ruangan maksimum. Kinerja sistem dapat terpengaruh ketika mengoperasikan di atas batas suhu ruangan maksimum atau dengan kipas yang rusak.

Untuk informasi tentang Dell Fresh Air serta kisaran suhu pengoperasian diperpanjang yang didukung, lihat Manual Pemasangan dan Servis di [Dell.com/poweredgemanuals](#).

## 技術仕様

次の仕様には、システムの出荷に際し、法により提示が定められている項目のみを記載しています。お使いのシステムの仕様を記載した完全な最新リストについては [Dell.com/poweredgemanuals](#) を参照してください。

### 電源:

1100 W Platinum AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz, 12 ~ 6.5 A  
750 W Platinum AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz, 10 ~ 5 A

750 W Platinum 混合モード HVDC (中国のみ)

- AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz, 10 A ~ 5 A

- DC 240 V, 4.5 A

495 W Platinum AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz, 6.5 A ~ 3 A

450 W Bronze AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz, 6.5 A ~ 3.5 A

**NOTE:** This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase-to-phase voltage not exceeding 230 V.

### System battery:

3 V CR2032 lithium coin cell

**Temperature:** Maximum ambient temperature for continuous operation is 35°C/95°F

**NOTE:** Certain system configurations may require a reduction in the maximum ambient temperature limit. The performance of the system may be impacted when operating above the maximum ambient temperature limit or with a faulty fan.

For information on Dell Fresh Air and supported expanded operating temperature range, see the Installation and Service Manual at [Dell.com/poweredgemanuals](#).

## 기술 사양

다음은 현지 법률에 따라 시스템과 함께 제공되어야 하는 사양입니다. 사용 중인 시스템의 최신 전체 사양 목록은 [Dell.com/poweredgemanuals](#)에서 볼 수 있습니다.

### 전원:

1100W 플래티넘 AC 100~240V, 50/60Hz, 12A~6.5A  
750W 플래티넘 AC 100~240V, 50/60Hz, 10A~5A

750W 플래티넘 혼합 모드 HVDC(중국만 해당)

- AC 100~240V, 50/60Hz, 10A~5A

- DC 240V, 4.5A

495W 플래티넘 AC 100~240V, 50/60Hz, 6.5A~3A

450W 브론즈 AC 100~240V, 50/60Hz, 6.5A~3.5A

**注:** 또한 이 시스템은 230V를 초과하지 않는 상전압의 IT 전원 시스템에 연결할 수 있도록 설계되었습니다.

### System battery:

3V CR2032 리튬 코인 셀

**온도:** 연속 작동 시 주변 최대 온도는 35°C/95°F입니다.

**注:** 일부 시스템 구성은 최대 온도 제한 수준을 줄여야 할 수도 있습니다. 최대 온도 한도를 초과하거나 결함이 있는 펜으로 작동 시 시스템 성능이 저하될 수 있습니다.

Dell Fresh Air와 지원되는 작동 온도의 범위에 관한 정보는 [Dell.com/poweredgemanuals](#)의 설치 및 서비스 설명서를 참조하십시오.

## Regulatory model/type

管制型号/类型 | Model/jenis regulasi

認可モデル / 認可タイプ | 규정 모델/유형

## Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that is shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see [Dell.com/contactdell](#) to learn more.

## Dell 最終用户许可协议

使用系统前如果您不接受协议条款, 请参阅 [Dell.com/contactdell](#)。

## Dell Perjanjian Licensi Pengguna Akhir

Sebelum menggunakan sistem Anda, bacalah Perjanjian Licensi Perangkat Lunak Dell yang dikirimkan bersama sistem Anda. Jika Anda tidak menerima persyaratan dari perjanjian tersebut, lihat [Dell.com/contactdell](#).

## CATATAN:

**PERINGATAN:** Sebuah PERINGATAN mengindikasikan potensi kerusakan properti, cedera diri, atau kematian.

**メモ:** 一部のシステム構成では、最大周囲温度制限を下げる必要があります。最高周囲温度制限を超えて、またはファンが故障したまま使用すると、システムの性能に影響を及ぼす場合があります。

**PERHATIAN:** Sebuah PERHATIAN mengindikasikan potensi kerusakan terhadap perangkat keras atau kehilangan data jika petunjuk tidak diikuti.

**CATATAN:** CATATAN menunjukkan informasi penting yang akan membantu Anda mengoptimalkan penggunaan komputer.

## WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

## CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.

## NOTE: A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

**경고:** “경고”는 재산상의 피해나 심각한 부상 또는 사망을 유발할 수 있는 위험의 있음을 알려줍니다.

**주의:** “주의”는 지침을 준수하지 않을 경우의 하드웨어 손상이나 데이터 손실 위험을 설명합니다.

**주:** “주”는 컴퓨터를 보다 효율적으로 사용하는 데 도움을 주는 중요 정보를 알려줍니다.

## Dell エンドユーチャライセンス契約

### △

警告：物的損害、けが、または死の原因となる可能性があることを示しています。

△ 注意：手順に従わないと、ハードウェアの損傷やデータの損失につながる可能性があることを示しています。

△ メモ：コンピュータを使いやくするための重要な情報を説明しています。

△ 경고：“경고”는 재산상의 피해나 심각한 부상 또는 사망을 유발할 수 있는 위험의 있음을 알려줍니다.

△ 小心：“주의”表示如果不遵循说明，就有可能损坏硬件或导致数据丢失。

△ 주의：“주의”는 지침을 준수하지 않을 경우의 하드웨어 손상이나 데이터 손실 위험을 설명합니다.

△ 주：“주”는 컴퓨터를 보다 효율적으로 사용하는 데 도움을 주는 중요 정보를 알려줍니다.

## 本产品符合臺灣RoHS標準CNS15663

單元	限用物質及其化學符號					
	(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr <sup>6+</sup> )	(PBB)	(PBDE)
機箱/檔板	—	○	○	○	○	○
機械部件	—	○	○	○	○	○
(風扇、散熱器等)						
電路板組件	—	○	○	○	○	○
電線/連接器	—	○	○	○	○	○
電源設備	—	○	○	○	○	○
儲存裝置	—	○	○	○	○	○
(硬碟、光碟機等)						
配件	—	○	○	○	○	○
(鍵盤、滑鼠等)						

備考1. “O” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考2. “—” 係指該項限用物質為排除項目。

## E30S Series/E30S002